



TRADITIONAL CHINESE MEDICINE PRACTITIONERS BOARD

226 Outram Road Block A #02-01 Singapore 169039

Tel: 6236 1080 Fax: 6236 1089

TCMB 14:1/1-1

6 May 2004

TCM PRACTITIONERS BOARD NOTICE 2004/2

To: All Registered TCM Practitioners

All registered TCM practitioners (both acupuncturists and TCM physicians) are urged to take note of the following:

Display of Certificate of Registration and Practising Certificate

Pursuant to Regulation 4 of the Traditional Chinese Medicine Practitioners (Practice, Conduct and Ethics) Regulations 2001:

All registered TCM practitioners are required to display your original Certificate of Registration conspicuously at your principal place of practice as a TCM practitioner. You are also required to display a certified true copy* of the Certificate of Registration at each of all your other places of practice as a TCM practitioner, if applicable.

All registered TCM practitioners are required to carry your current Practising Certificate with you when you are practising to be ready for proving your status upon request.

* *Please take note that only certified true copy of the Certificate of Registration certified by the TCM Practitioners Board is acceptable for display.*

Change of Place of Practice, Practice Address, Residential Address and Contact Numbers

Under the provisions of Subsections 12(3), (4) & (5) of the Traditional Chinese Medicine Practitioners Act 2000:

All registered TCM practitioners are required to inform the Registrar of the TCM Practitioners Board **in writing** of any change in your place of practice (such as change of clinic/place of practice or change in the name of the clinic/place of practice), address of place of practice, residential address, contact numbers (telephone, handphone and fax numbers whichever applicable), **within 28 days** from any such change.

Any person who fails to comply with the above shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine not exceeding \$1,000.

If you have made a report of a change in your residential address under Section 8 of the National Registration Act (Cap 201), you shall be deemed to have complied with the above in relation to the requirement to inform the Registrar of a change of your residential address on the date on which you make the report.

The Registrar
Traditional Chinese Medicine Practitioners Board
(This is a computer generated notice, no signature is required.)

Notice 2004/2

本通告以英语本为准，中文翻译仅供参考用。

中医管理委员会通告 2004/2

致：所有注册中医执业者

所有注册中医执业者(针灸师及中医师)请注意以下事项：

展示注册证书及执业证

根据中医执业者(执业、行为及道德)条例 2001 的第 4 条例 (Traditional Chinese Medicine Practitioners (Practice, Conduct and Ethics) Regulations 2001 Regulation 4)：

所有注册中医执业者，必须在您的主要执业地点展示您的注册证书正本，您也必须在您的每一个其他的执业场所(如有的话)展示经鉴证的注册证书副本*。

所有注册中医执业者，必须在执业时随身携带您的有效执业证以备随时证明您的身份。

*请注意： 只有经中医管理委员会鉴证的注册证书副本才可以用来展示。

更改执业地点、执业地址、住家地址及联络号码

根据中医执业者法令 2000 的第 12(3)、12(4)、12(5)条款 (Traditional Chinese Medicine Practitioners Act 2000 Sections 12(3), 12(4) and 12(5)):

所有注册中医执业者，如有更改您的执业地点(如更改执业地点/诊所、更改执业地点/诊所的名称等)、更换您的执业地址、更换您的住家地址，更换您的联络号码(如电话、手机及传真号码等)，都必须在更改的 28 天内以书面通知中医管理委员会注册官。

任何注册中医执业者如果不遵守上述条款，将会面对提控，及可能被罚款不超过\$1,000。

如果您已经在国民登记法令第 8 条款下呈报更换您的住家地址，你就会被当作已履行了以上对更换住家地址所须呈报的要求，以呈报日期为准。

中医管理委员会注册官
2004 年 5 月 6 日